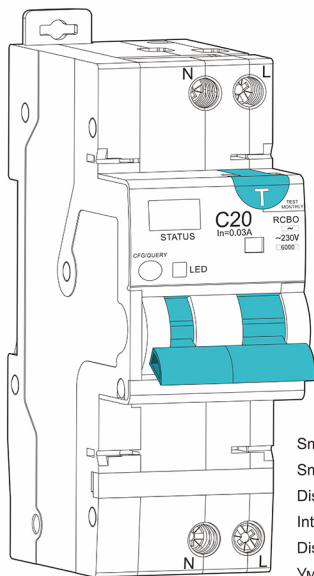




en de fr es pt ru



Download APP
Herunterladen der APP
Télécharger l'application
Descargar la aplicación
Baixar o aplicativo
Скачать приложение



Smart Metering Circuit Breaker
Smart Metering Leitungsschutzschalter
Disjoncteur de protection de compteur intelligent
Interruptor de protección de medición inteligente
Disjuntor de proteção de medição inteligente
Умный выключатель для измерения

- en** CFG/QUERY-Multi-function Pairing Button
⚠ Long press: 5-10 seconds to enter the network distribution state.
⚠ Tap: Scroll to view the status bar on the display.
- de** CFG/QUERY-Multi-Funktions-Kopplungstaste
⚠ Long press: 5-10 Sekunden, um in den Netzverteilungszustand zu gelangen.
⚠ Tippen: Scrollen Sie, um die Statusleiste auf dem Display anzuzeigen.
- fr** CFG/QUERY-Bouton d'appariement multifonction
⚠ Appuyez longuement : 5 à 10 secondes pour entrer dans l'état de distribution de réseau.
⚠ Tap: Faites défiler pour afficher la barre d'état sur l'écran.
- es** CFG/QUERY-Botón de emparejamiento multifunción
⚠ Pulsación larga: de 5 a 10 segundos para entrar en el estado de distribución de red.
⚠ Toque: Desplácese para ver la barra de estado en la pantalla.
- pt** CFG/QUERY-Botão de emparelhamento multifuncional
⚠ Pressão longa: 5-10 segundos para entrar no estado de distribuição de rede.
⚠ Toque: Role para ver a barra de status na tela.
- ru** CFG/QUERY-Многорежимная кнопка сопряжения
⚠ Длительное нажатие: 5-10 секунд, чтобы войти в состояние сетевого распределения.
⚠ Нажмите: Прокрутите, чтобы просмотреть строку состояния на экране.

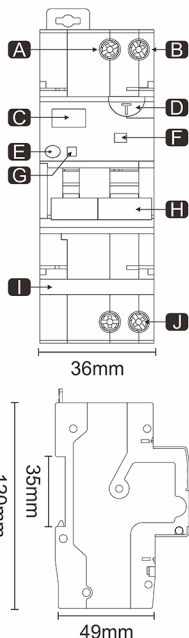
1

Main Function / Hauptfunktion / Fonction Principale / Función Principal / Função Principal / Основная Функция

| | en | de | fr | es | pt | ru |
|--|--------------------------|-------------------|---|----------------------------------|-------------------------------|--------------------------------|
| | Remote Control | FernSteuerung | Commande à Distance | Control Remoto | Controle Remoto | Дистанционное Управление |
| | Voice Control | SprachSteuerung | Contrôle Vocal | Control de Voz | Controle de Voz | Голосовое Управление |
| | Operation Log | Betriebsprotokoll | Journal d'Opération | Registro de Operación | Registro de Operação | Журнал Операций |
| | Earth Leakage Protection | Erdschluss-Schutz | Protection contre les Fuites à la Terre | Protección contra Fugas a Tierra | Proteção contra Fugas à Terra | Защита от Утечки Тока на Землю |
| | Circuit Protection | Schutzschaltung | Protection du Circuit | Protección del Circuito | Proteção de Circuito | Защита Цепи |
| | Real-time Power | Echtzeit-Leistung | Puissance en Temps Réel | Potencia en Tiempo Real | Potência em Tempo Real | Мощность в Реальном Времени |
| | Cloud Timing | Cloud-Timing | Minuterie Cloud | Temporizador en la Nube | Temporizador na Nuvem | Облачное Время |
| | Real-time Metering | Echtzeit-Messung | Mesure en Temps Réel | Medición en Tiempo Real | Medição em Tempo Real | Измерение в Реальном Времени |
| | Temperature Protection | Temperaturschutz | Protection de Température | Protección de Temperatura | Proteção de Temperatura | Защита от Температуры |

2

Product Appearance / Produktaussehen / Apparence du produit / Apariencia del producto / Aparência do produto / Внешний вид продукта



| | |
|----|---|
| en | A N pole B L pole C Indicator screen D Test button E Multi-function pairing button F Contact indicator window G LED Indicator H Operating handle I Multi-device/quick-connection interface for RS485 protocol J Wiring screw |
| de | A N-Pol B L-Pol C Anzeigebildschirm D Testknopf E Multi-funktions-kopplungstaste F Kontaktanzeigefenster G LED-Anzeige H Betätigungsgriff I Multi-device/quick-Connection Interface für RS485-Protokoll J Schraubanschluss |
| fr | A N-Leiter B Pôle L C Écran d'indicateur D Bouton de test E Bouton d'appariement multifonction F Fenêtre indicatrice de contact G Indicateur LED H Poignée d'opération I Interface multi-périphériques / Connexion rapide pour protocole RS485 J Vis de câblage |
| es | A Pólo N B Polo L C Pantalla indicadora D Botón de prueba E Botón de emparejamiento multifunción F Ventana indicadora de contacto G Indicador LED H Mango de operación I Interfaz multi-dispositivo/Conexión rápida para protocolo RS485 J Tornillo de cableado |
| pt | A Polo N B Pólo L C Tela indicadora D Botão de teste E Botão de emparelhamento multifuncional F Janela indicadora de contato G Indicador LED H Alavanca de operação I Interface multi-dispositivos/Conexão rápida para protocolo RS485 J Parafuso de fixação |
| ru | A Нулевой контакт B Линия фазы L C Индикаторный экран D Кнопка тестирования E Многорежимная кнопка сопряжения F Окно индикатора контакта G Светодиодный индикатор H Рукоятка управления I Мульти-устройственный/быстрое подключение интерфейса для протокола RS485 J Винт для подключения проводов |

3

Main Data Parameter / Données principales du produit / Datos principales del producto / Dados principais do produto / Основные данные о продукте

| | | | | | |
|----|--|--|----|---|---|
| en | <ul style="list-style-type: none"> Component Type: SMR1 Curve Code: C Control Type: Manual, Remote Maximum current: 40A Operating voltage range: 145V-295V Comm. Protocol: Wi-Fi (2.412~2.484GHz)Channel 1-14 IEEE 802.11b/g/n Leakage Sensitivity(Adjustable): 10mA-100mA Accuracy: Voltage, current, power, and active energy: Class 1 | <ul style="list-style-type: none"> Poles Description: 1P+N Breaking Capacity: 6kA Rated Voltage Un: 230V~ Operating Environment: IP20 | de | <ul style="list-style-type: none"> Bauteiltyp: SMR1 Kurven-Code: C Steuerungstyp: Manuell, Fernbedienung Maximaler Strom: 40A Betriebsspannungsbereich: 145V-295V Kommunikationsprotokoll: Wi-Fi (2.412~2.484GHz)Channel 1-14 IEEE 802.11b/g/n Auslösestrom (Einstellbar): 10mA-100mA Genauigkeit: Spannung, Strom, Leistung und Wirkenergie: Klasse 1 | <ul style="list-style-type: none"> Polbeschreibung: 1P+N Ausschaltvermögen: 6kA Nennspannung Un: 230V~ Betriebsumgebung: IP20 |
| fr | <ul style="list-style-type: none"> Type de Composant: SMR1 Code de Courbe: C Type de Contrôle: Manuel, à Distance Courant Maximum: 40A Plage de Tension de Fonctionnement: 145V-295V Protocole de Communication: Wi-Fi (2.412~2.484GHz) Channel 1-14 IEEE 802.11b/g/n Sensibilité de Fuite (Réglable): 10mA-100mA Précision: Tension, Courant, Puissance et Énergie Active: Classe 1 | <ul style="list-style-type: none"> Description des Pôles: 1P+N Capacité de Coupure: 6kA Tension Nominale Un: 230V~ Environnement de Fonctionnement: IP20 | es | <ul style="list-style-type: none"> Tipo de Componente: SMR1 Código de Curva: C Tipo de Control: Manual, Remoto Corriente Máxima: 40A Rango de Voltaje de Operación: 145V-295V Protocolo de Comunicación: Wi-Fi (2.412~2.484GHz)Channel 1-14 IEEE 802.11b/g/n Sensibilidad de Fuga (Ajustable): 10mA-100mA Precisión: Voltaje, Corriente, Potencia y Energía Activa: Clase 1 | <ul style="list-style-type: none"> Descripción de Polos: 1P+N Capacidad de Interrupción: 6kA Voltaje Nominal Un: 230V~ Entorno de Operación: IP20 |
| pt | <ul style="list-style-type: none"> Tipo de Componente: SMR1 Código de Curva: C Tipo de Controle: Manual, Remoto Corrente Máxima: 40A Faixa de Tensão de Operação: 145V-295V Protocolo de Comunicação: Wi-Fi (2.412~2.484GHz)Channel 1-14 IEEE 802.11b/g/n Sensibilidade de Vazamento (Ajustável): 10mA-100mA Precisão: Tensão, Corrente, Potência e Energia Ativa: Classe 1 | <ul style="list-style-type: none"> escrição dos Polos: 1P+N Capacidade de Interrupção: 6kA Tensão Nominal Un: 230V~ Ambiente de Operação: IP20 | ru | <ul style="list-style-type: none"> Тип Компонента: SMR1 Код Кривой: C Тип Управления: Ручное, Удаленное Максимальный Ток: 40А Диапазон Рабочего Напряжения: 145V-295V Протокол Коммуникации: Wi-Fi Wi-Fi (2.412~2.484GHz)Channel 1-14 IEEE 802.11b/g/n Чувствительность Течи (Регулируемая): 10mA-100mA Точность: Напряжение, Ток, Мощность и Активная Энергия: Класс 1 | <ul style="list-style-type: none"> Описание Полюсов: 1P+N Прерывающая Способность: 6kA Номинальное Напряжение Un: 230V~ Рабочая Среда: IP20 |

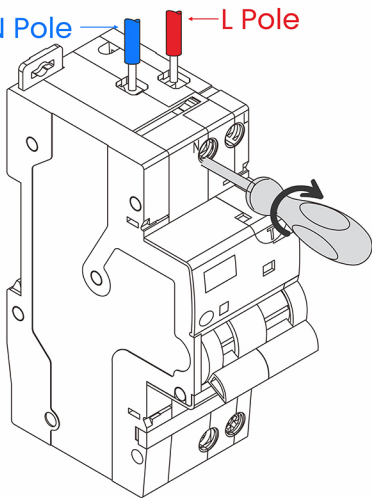
- en**  The LED indicator shows a steady blue light to indicate that the device is disconnected.
-  The LED indicator shows a steady red light to indicate that the device is connected.
-  The LED indicator shows red and blue lights alternately flashing slowly, indicating that the device is configured but not connected to the router.
-  The LED indicator shows red and blue lights alternately flashing quickly, indicating that the device has lost configuration.
-  The LED indicator shows red light flashing slowly to indicate the initial state.
-  The LED indicator shows red light flashing quickly to indicate the status of the network pairing.
-
- de**  Die LED-Anzeige leuchtet blau, um anzuzeigen, dass das Gerät getrennt ist.
-  Die LED-Anzeige zeigt eine konstante rote Leuchte an, um anzuzeigen, dass das Gerät verbunden ist.
-  Die LED-Anzeige zeigt abwechselnd langsam blinkende rote und blaue Lichter an, um anzuzeigen, dass das Gerät konfiguriert ist, aber nicht mit dem Router verbunden ist.
-  Die LED-Anzeige zeigt schnell abwechselnd rote und blaue Lichter an, um anzuzeigen, dass das Gerät die Konfiguration verloren hat.
-  Die LED-Anzeige zeigt eine langsame blinkende rote Leuchte an, um den anfänglichen Zustand anzuzeigen.
-  Netzwerk-Pairing-Status wird durch schnelles Blinken des roten LED-Indikators angezeigt.
-
- fr**  Le témoin lumineux LED montre une lumière bleue fixe pour indiquer que l'appareil est déconnecté.
-  Le témoin lumineux LED affiche une lumière rouge fixe pour indiquer que l'appareil est connecté.
-  Le voyant LED montre des lumières rouges et bleues alternativement clignotantes lentement, indiquant que l'appareil est configuré mais n'est pas connecté au routeur.
-  Le voyant LED montre des lumières rouges et bleues clignotant alternativement rapidement, indiquant que l'appareil a perdu sa configuration.
-  Le témoin lumineux LED montre une lumière rouge clignotante lente pour indiquer l'état initial.
-  Der Netzwerk-Kopplungsstatus wird durch schnelles Blinken der roten LED-Anzeige angezeigt.
-
- es**  El indicador LED muestra una luz azul constante para indicar que el dispositivo está desconectado.
-  El indicador LED muestra una luz roja constante para indicar que el dispositivo está conectado.
-  El indicador LED muestra luces rojas y azules parpadeando alternativamente lentamente, lo que indica que el dispositivo está configurado pero no está conectado al enrutador.
-  El indicador LED muestra luces rojas y azules que parpadean alternativamente rápidamente, lo que indica que el dispositivo ha perdido la configuración.
-  El indicador LED muestra una luz roja parpadeante lenta para indicar el estado inicial.
-  El indicador LED rojo parpadea rápidamente para indicar el estado de emparejamiento de la red.
-
- pt**  O indicador LED mostra uma luz azul constante para indicar que o dispositivo está desconectado.
-  O indicador LED mostra uma luz vermelha constante para indicar que o dispositivo está conectado.
-  O indicador LED mostra luzes vermelhas e azuis piscando alternadamente lentamente, indicando que o dispositivo está configurado, mas não está conectado ao roteador.
-  O indicador LED mostra luzes vermelhas e azuis piscando alternadamente rapidamente, indicando que o dispositivo perdeu a configuração.
-  O indicador LED mostra uma luz vermelha piscando lentamente para indicar o estado inicial.
-  O indicador LED vermelho pisca rapidamente para indicar o status de emparelhamento de rede.
-
- ru**  Индикатор LED показывает постоянный синий свет, указывающий на то, что устройство отключено.
-  Светодиодный индикатор показывает постоянный красный свет, указывающий на то, что устройство подключено.
-  Индикатор LED показывает медленно мигающие красные и синие световые сигналы, указывая на то, что устройство настроено, но не подключено к маршрутизатору.
-  Индикатор LED показывает быстрое чередование красного и синего света, указывая на потерю настроек устройства.
-  Индикатор LED медленно мигает красным светом, указывая на начальное состояние.
-  Состояние сетевой связи отображается быстрым миганием красного светодиода.

5

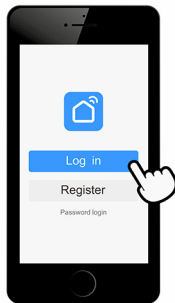
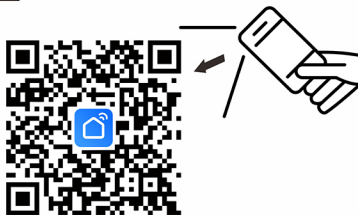
Configuration Steps / Konfigurationsschritte / Étapes de configuration / Pasos de configuración / Etapas de Configuração / Шаги настройки

5.1

N Pole — L Pole



5.2



5.3



5.4

Wi-Fi SMR1 ⇌

🔒 🔓



6

Function Settings / Funktionseinstellungen / Réglages de fonction / Ajustes de función / Configurações de função / Настройки функций







| | en | de | fr |
|--|--|--|---|
| | Combination timing (Max 30 timing tasks) | Kombinationszeitsteuerung (Maximal 30 Zeitsteuerungsaufgaben) | Programmeur de temps de combinaison (Maximum 30 tâches de programmation) |
| | es | pt | ru |
| | Temporizador de combinación (Máximo 30 tareas de temporización) | Temporizador de combinação (Máximo de 30 tarefas de temporização) | Комбинированный таймер (Максимум 30 заданий таймера) |







Monday / Montag / Lundi / Lunes / Segunda-feira / Понедельник

Tuesday / Dienstag / Mardi / Martes / Terça-feira / Вторник




| | | | | | |
|----------|--|-----|----------|--|-----|
| 07:00 AM | | ON | 07:00 AM | | ON |
| 12:00 AM | | OFF | 12:00 AM | | OFF |
| 01:00 PM | | ON | 01:00 PM | | ON |
| 12:00 PM | | OFF | 12:00 PM | | OFF |
| 03:00 PM | | ON | 03:00 PM | | ON |




Threshold setting / Schwelleneinstellung / Réglage du seuil / Configuración del umbral / Definição do limiar / Пороговые параметры

| | en | de | fr |
|---|---|---|---|
|  | Over-voltage protection Range of adjustment: 245V-295V. Default: 280V. | Überspannungsschutz Einstellbereich: 245V-295V. Standard: 280V. | Protection contre les surtensions Plage d'ajustement: 245V-295V. Défaut: 280V. |
|  | Under-voltage protection Range of adjustment: 145V-220V. Default: 165V. | Unterspannungsschutz Einstellbereich: 145V-220V. Standard: 165V. | Protección contra subtensiones Plage d'ajustement: 145V-220V. Défaut: 165V. |
|  | Over-current protection Range of adjustment: SMR1-20: 1-20A. Default: 20A. Range of adjustment: SMR1-40: 20-40A. Default: 40A. | Überstromschutz Einstellbereich: SMR1-20: 1-20A. Standard: 20A. Einstellbereich: SMR1-40: 20-40A. Standard: 40A. | Protection contre les surintensités Plage d'ajustement: SMR1-20: 1-20A. Défaut: 20A. Plage d'ajustement: SMR1-40: 20-40A. Défaut: 40A. |
|  | Temperature protection Range of adjustment: -40°C-100°C. Default: 80°C. | Temperaturschutz Einstellbereich: -40°C-100°C. Standard: 80°C. | Protection de température Plage d'ajustement: -40°C-100°C. Défaut: 80°C. |
|  | Over-power protection Range of adjustment: 5W-9500W. Default: 2000W. | Überlastschutz Einstellbereich: 5W-9500W. Standard: 2000W. | Protection contre la surpuissance Plage d'ajustement: 5W-9500W. Défaut: 2000W. |
|  | Leakage protection Range of adjustment: 10mA-100mA. Default: 30mA. | Leitungsschutz Einstellbereich: 10mA-100mA. Standard: 30mA. | Protection contre les fuites Plage d'ajustement: 10mA-100mA. Défaut: 30mA. |

| | es | pt | ru |
|---|--|---|---|
|  | Protección contra sobretensiones Rango de ajuste: 245V-295V. Predeterminado: 280V. | Proteção contra sobretensão Faixa de ajuste: 245V-295V. Padrão: 280V. | Защита от перенапряжения Диапазон настройки: 245V-295V. По умолчанию: 280V. |
|  | Protección contra subtensiones Rango de ajuste: 145V-220V. Predeterminado: 165V. | Proteção contra subtensão Faixa de ajuste: 145V-220V. Padrão: 165V. | Защита от недостаточного напряжения Диапазон настройки: 145V-220V. По умолчанию: 165V. |
|  | Protección contra sobrecorriente Rango de ajuste: SMR1-20: 1-20A. Predeterminado: 20A. Rango de ajuste: SMR1-40: 20-40A. Predeterminado: 40A. | Proteção contra sobrecorrente Faixa de ajuste: SMR1-20: 1-20A. Padrão: 20A. Faixa de ajuste: SMR1-40: 20-40A. Padrão: 40A. | Защита от перегрузки тока Диапазон настройки: SMR1-20: 1-20A. По умолчанию: 20A. Диапазон настройки: SMR1-40: 20-40A. По умолчанию: 40A. |
|  | Protección de temperatura Rango de ajuste: -40°C-100°C. Predeterminado: 80°C. | Proteção de temperatura Faixa de ajuste: -40°C-100°C. Padrão: 80°C. | Защита от перегрева Диапазон настройки: -40°C-100°C. По умолчанию: 80°C. |
|  | Protección contra sobrecarga Rango de ajuste: 5W-9500W. Predeterminado: 2000W. | Proteção contra sobrecarga Faixa de ajuste: 5W-9500W. Padrão: 2000W. | Защита от перегрузки мощности Диапазон настройки: 5W-9500W. По умолчанию: 2000W. |
|  | Protección contra fugas Rango de ajuste: 10mA-100mA. Predeterminado: 30mA. | Proteção contra vazamentos Faixa de ajuste: 10mA-100mA. Padrão: 30mA. | Защита от утечки Диапазон настройки: 10mA-100mA. По умолчанию: 30mA. |

Advanced Features / Erweiterte Funktionen / Fonctions avancées / Características avanzadas / Recursos avançados / Расширенные функции

| | en | de | fr |
|---|--|---|---|
|  | Restore Default | Standard wiederherstellen | Restaurer les paramètres par défaut |
|  | Auto-reclosing | Automatisches Wiedereinschalten | Recyclage automatique |
| | Function activated after overvoltage or undervoltage protection. | Funktion aktiviert nach Überspannungs- oder Unterspannungsschutz. | Fonction activée après la protection contre les surtensions ou les sous-tensions. |
|  | Leakage self-check | Eigenleitungsprüfung | Auto-vérification des fuites |

| | es | pt | ru |
|---|---|--|--|
|  | Restaurar los valores predeterminados | Restaurar padrão | Восстановить значения по умолчанию |
|  | Reconexión automática | Reconexão automática | Автоматическое повторное включение |
| | Función habilitada después de la protección contra sobretensiones o subtensiones. | Função habilitada após a proteção contra sobretensão ou subtensão. | Функция активируется после защиты от перенапряжения или недостаточного напряжения. |
|  | Autoverificación de fugas | Autoverificação de vazamento | Авто-проверка утечки |

Event History / Ereignisverlauf / Historique des événements / Historial de eventos / Histórico de eventos / История событий

| | | |
|---------------------------|------------------------------|-----------------------------------|
| en 08/16/2022 | de 08/16/2022 | fr 08/16/2022 |
| 11:13 AM ON | 11:13 AM ON | 11:13 AM ON |
| 11:15 AM OFF | 11:15 AM OFF | 11:15 AM OFF |
| 03:30 PM Remote closing | 03:30 PM Fern einschalten | 03:30 PM Activation à distance |
| 05:30 PM Remote tripping | 05:30 PM Fernausschalten | 05:30 PM Désactivation à distance |
| es 08/16/2022 | pt 08/16/2022 | ru 08/16/2022 |
| 11:13 AM ON | 11:13 AM ON | 11:13 AM ON |
| 11:15 AM OFF | 11:15 AM OFF | 11:15 AM OFF |
| 03:30 PM Encendido remoto | 03:30 PM Ligaçào remota | 03:30 PM Удаленное включение |
| 05:30 PM Apagado remoto | 05:30 PM Desligamento remoto | 05:30 PM Удаленное выключение |

Share Function / Freigabefunktion / Fonction de partage / Función de compartir / Função de compartilhamento / Функция общего доступа



en Log in to the Tuya / Smart Life or @smart mobile app and share your device through a personal social account.

fr Connectez-vous à l'application mobile Tuya / Smart Life ou @smart et partagez votre appareil via un compte social personnel.

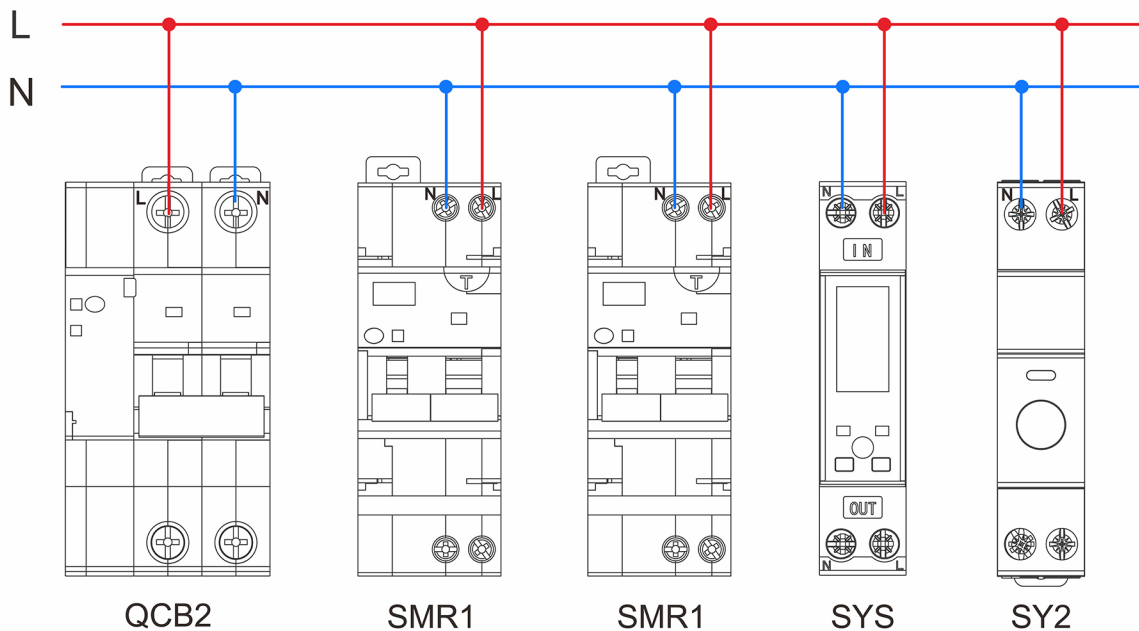
pt Faça login no aplicativo móvel Tuya / Smart Life ou @smart e compartilhe seu dispositivo por meio de uma conta social pessoal.

de Melden Sie sich in der Tuya / Smart Life- oder @smart Mobile-App an und teilen Sie Ihr Gerät über ein persönliches soziales Konto.

es Inicie sesión en la aplicación móvil Tuya / Smart Life o @smart y comparta su dispositivo a través de una cuenta social personal.

ru Войдите в мобильное приложение Tuya / Smart Life или @smart и поделитесь своим устройством через личную социальную учетную запись.

Wiring Diagram / Schaltplan / Schaltungsskizze / Verdrahtungsdiagramm / Diagramme de câblage / Diagrama de cableado / Схема подключения



en Refer to the wiring diagram to configure the corresponding equipment and wiring method to ensure the safe operation of the equipment.

fr Référez-vous au schéma de câblage pour configurer l'équipement correspondant et la méthode de câblage correspondante afin de garantir un fonctionnement sûr de l'équipement.

pt Consulte o diagrama de fiação para configurar o equipamento correspondente e o método de fiação correspondente para garantir a operação segura do equipamento.

de Siehe den Schaltplan, um das entsprechende Gerät und die entsprechende Verdrahtungsmethode zu konfigurieren, um den sicheren Betrieb des Geräts zu gewährleisten.

es Consulte el diagrama de cableado para configurar el equipo correspondiente y el método de cableado correspondiente para garantizar el funcionamiento seguro del equipo.

ru Смотрите на схему подключения, чтобы настроить соответствующее оборудование и метод подключения для обеспечения безопасной работы оборудования.

en Notice:

- ⚠ The Smart Circuit Breaker must be installed and maintained under the guidance of professionals who possess the skills and knowledge related to the manufacture and operation of electrical equipment and its installation. These individuals should have undergone safety training to identify and avoid potential hazards.
- ⚠ If you find any damage to the Smart Circuit Breaker upon opening the package, please do not install the device.
- ⚠ The Smart Circuit Breaker must be installed in a distribution cabinet or inside the distribution cabinet, isolated by doors or baffles to prevent unauthorized or accidental access.
- ⚠ The installation and use of the Smart Circuit Breaker must comply with all applicable local, regional, and national regulations.
- ⚠ When installing the Smart Circuit Breaker, a professional installation engineer must verify that the mechanical strength and electrical conductivity are satisfactory.
- ⚠ We are not responsible for any consequences resulting from non-compliance with this document and other related documents.

de Hinweis:

- ⚠ Der Smart-Leistungsschalter muss unter Anleitung von Fachleuten installiert und gewartet werden, die über die Fähigkeiten und Kenntnisse in Bezug auf die Herstellung und den Betrieb elektrischer Geräte und deren Installation verfügen. Diese Personen sollten eine Sicherheitsschulung absolviert haben, um potenzielle Gefahren zu erkennen und zu vermeiden.
- ⚠ Wenn Sie beim Öffnen der Verpackung Schäden am Smart Circuit Breaker feststellen, installieren Sie das Gerät bitte nicht.
- ⚠ Der Smart Circuit Breaker muss in einem Verteilerschrank oder im Inneren des Verteilerschranks installiert werden, der durch Türen oder Trennwände isoliert ist, um einen unbefugten oder versehentlichen Zugriff zu verhindern.
- ⚠ Die Installation und Verwendung des Smart Circuit Breakers muss allen anwendbaren lokalen, regionalen und nationalen Vorschriften entsprechen.
- ⚠ Lors de l'installation du disjoncteur intelligent, un ingénieur d'installation professionnel doit vérifier que la résistance mécanique et la conductivité électrique sont satisfaisantes.
- ⚠ Wir übernehmen keine Verantwortung für etwaige Konsequenzen, die aus der Nichtbeachtung dieses Dokuments und anderer damit verbundener Dokumente resultieren.

fr Remarque:

- ⚠ Le disjoncteur intelligent doit être installé et entretenu sous la supervision de professionnels qui possèdent les compétences et les connaissances liées à la fabrication et au fonctionnement des équipements électriques et à leur installation. Ces personnes devraient avoir suivi une formation sur la sécurité pour identifier et éviter les risques potentiels.
- ⚠ Si encuentra algún daño en el interruptor automático inteligente al abrir el paquete, no instale el dispositivo.
- ⚠ Le disjoncteur intelligent doit être installé dans un coffret de distribution ou à l'intérieur du coffret de distribution, isolé par des portes ou des cloisons pour empêcher l'accès non autorisé ou accidentel.
- ⚠ L'installation et l'utilisation du Smart Circuit Breaker doivent être conformes à toutes les réglementations locales, régionales et nationales applicables.
- ⚠ Bei der Installation des Smart Circuit Breakers muss ein professioneller Installationsingenieur überprüfen, ob die mechanische Festigkeit und elektrische Leitfähigkeit zufriedenstellend sind.
- ⚠ Nous ne sommes pas responsables des conséquences résultant du non-respect de ce document et d'autres documents connexes.

es Aviso:

- ⚠ El interruptor automático inteligente debe instalarse y mantenerse bajo la guía de profesionales que posean las habilidades y conocimientos relacionados con la fabricación y el funcionamiento de equipos eléctricos y su instalación. Estas personas deben haber recibido capacitación en seguridad para identificar y evitar posibles riesgos.
- ⚠ Si vous trouvez des dommages au disjoncteur intelligent lors de l'ouverture de l'emballage, veuillez ne pas installer l'appareil.
- ⚠ El interruptor de circuito inteligente debe instalarse en un armario de distribución o dentro del armario de distribución, aislado por puertas o tabiques para evitar el acceso no autorizado o accidental.
- ⚠ La instalación y el uso del interruptor automático inteligente deben cumplir con todas las regulaciones locales, regionales y nacionales aplicables.
- ⚠ Al instalar el Smart Circuit Breaker, un ingeniero de instalación profesional debe verificar que la resistencia mecánica y la conductividad eléctrica sean satisfactorias.
- ⚠ No somos responsables de las consecuencias resultantes del incumplimiento de este documento y otros documentos relacionados.

pt Aviso:

- ⚠ O disjuntor inteligente deve ser instalado e mantido sob a orientação de profissionais que possuam habilidades e conhecimentos relacionados à fabricação e operação de equipamentos elétricos e sua instalação. Esses indivíduos devem ter passado por treinamento de segurança para identificar e evitar potenciais riscos.
- ⚠ Se encontrar algum dano no Disjuntor Inteligente ao abrir a embalagem, por favor, não instale o dispositivo.
- ⚠ O Disjuntor Inteligente deve ser instalado em um quadro de distribuição ou dentro do quadro de distribuição, isolado por portas ou divisórias para evitar o acesso não autorizado ou acidental.
- ⚠ A instalação e uso do Smart Circuit Breaker deve estar em conformidade com todas as regulamentações locais, regionais e nacionais aplicáveis.
- ⚠ Ao instalar o Smart Circuit Breaker, um engenheiro de instalação profissional deve verificar se a resistência mecânica e a condutividade elétrica são satisfatórias.
- ⚠ Não somos responsáveis por quaisquer consequências resultantes do não cumprimento deste documento e de outros documentos relacionados.

ru Уведомление:

- ⚠ Умный автоматический выключатель должен быть установлен и поддерживаться под руководством профессионалов, обладающих навыками и знаниями, связанными с производством и эксплуатацией электрического оборудования и его установкой. Эти люди должны пройти обучение по безопасности, чтобы выявлять и избегать потенциальных опасностей.
- ⚠ При обнаружении повреждений умного автоматического выключателя при распаковке, пожалуйста, не устанавливайте устройство.
- ⚠ Умный автоматический выключатель должен быть установлен в распределительном шкафу или внутри распределительного шкафа, изолированный дверями или перегородками для предотвращения несанкционированного или случайного доступа.
- ⚠ Установка и использование Smart Circuit Breaker должны соответствовать всем применимым местным, региональным и национальным правилам.
- ⚠ При установке Smart Circuit Breaker профессиональный инженер-монтажник должен проверить, что механическая прочность и электрическая проводимость удовлетворительны.
- ⚠ Мы не несем ответственности за последствия, возникшие в результате несоблюдения данного документа и других связанных документов.